Aruba Antaño

CADA TUMBA [GRAF] TIN SU STORIA

"Nos no sa nada di e dia di mayan, solamente cu Bo Providencia t'ey promé cu Solo sali".

Tin tristeza den cas di famia Thijsen. Cojashi, 80 anja di edad, a muri. Pastoor van der Veer di Santa Cruz cu a caba di tuma e lugá di pastoor Vuylsteke, ta bini pa dera e defunto na Santana di San Hosé. Te cu e dia di awe nos por mira e grafnan bieu banda di oficina di Wit-Gele Kruis, of manera nan ta bisa tambe; e lugá di pisa mucha.

Awor famia y conocirnan di Cojashi ta bini hunto pa resamento, ocho dia tras di otro. Fuera di resamento nan ta probecha tambe pa combersa, gasta chuculati di pinda, bebe koffi, conta chasconan y scucha cantica di Alejandro.

Alejandro tabata un homber bieu di Santa Cruz cu tabata bin canta ocho(8) dia riba peticion di e famia. E ora ey e ta canta bida di e defunto. Con e tabata biba contento, apesar di su pobreza; con semper un sonrisa tabata na su cara, ora e ta saca awa di poz; con e semper tabatin bon palabra pa tur hende, ora e tabata sintá riba su burico tan stimá; con Cojashi tabata bon den katesashi, y hopi cos mas.

Alejandro no a riska di menciona ningun vicio; sino e ta co'i awa. Semper e defunto a biba mihó cu ningun otro hende. Ta di comprende cu e joramento tabata tuma hopi tempo.

Como cu no tabatin hopi otro ocasion pa reuni cu otro, tabatin hende cu no kier a salta ningun resamento di morto.

Un biaha a socede cu un grupo di homber a palabrá cu otro di combencé e lesador cu e oracion no ta válido, ora e ta haci un fout, y cu su mayan e mester cumina di nobo. Kiko a pasa? E lesador a haci en berdad un fout. Nan a bisé awor: Stop numa, e oracion no ta sirbi mas; mihó nos ta sigi combersa un poco, y mayan nos ta bini bek pa resa. Asina nan a logra di rek e ocho(8) dia te diezcinco(15) dia, djies pa pret.

E ritual di e ultimo dia puro paganismo, y asina misterioso cu ningun hende no a comprende di con ni kiko. Belanan riba mesa di altá mester a ser poni den cierto orden, y ora ta kibra altá, paga belanan un pa un, pasa serbete bao di mesa, tur hende mester lanta, paga belanan un pa un, pasa serbete bao di mesa atrobe, y mientras tanto mester resa letanía na spanjó.

Diario. - (diaranzon 17 juli 1991)